

KLARSTEIN

Mobilná klimatizácia Metrobreeze

10028189

Technické Data

Sériové číslo	10028189
Zdroj	220-250 V 4,5 A ~50Hz
Výkon (chladenia)	1050 W
Rozmery	350x430x730 mm
Kapacita chladenia	9000 BTu/h - ~2,61 kW
Odoberanie vlhkosti	1,9 l/h
Plocha	15-20 m ²

Bezpečnostné pokyny

Všeobecné bezpečnostné pokyny

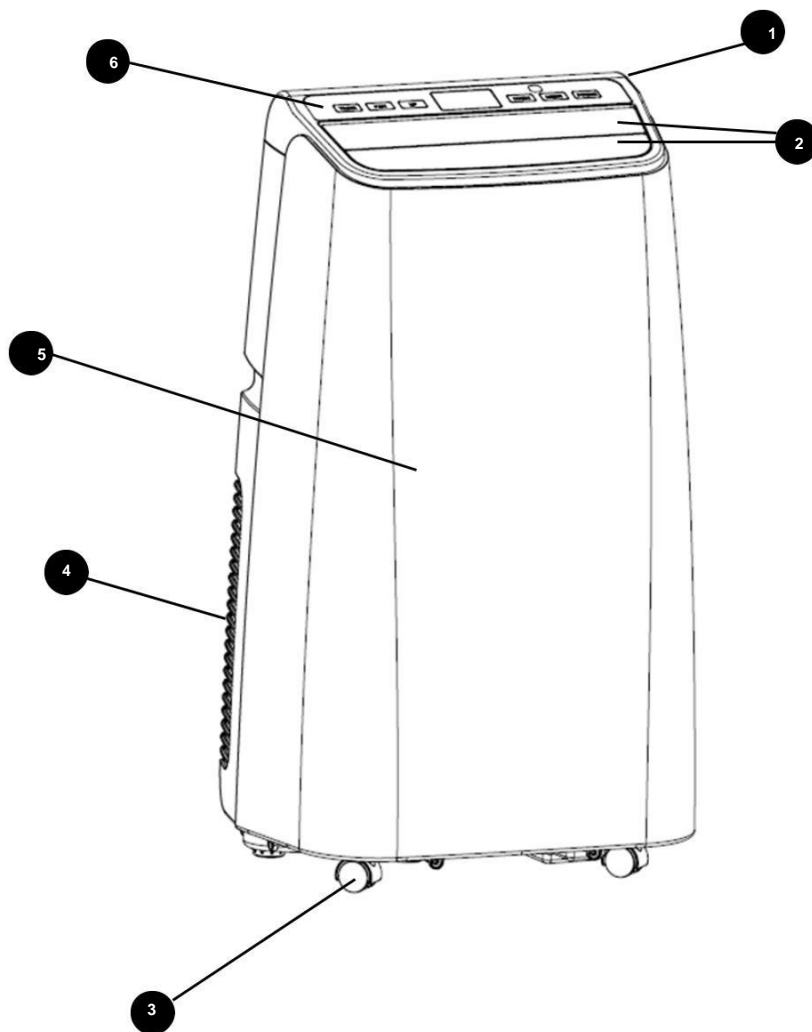
- Klimatizácia je vhodná len na vnútorné použitie.
- Po inštalácii je potrebné zabezpečiť, aby bol napájaci kábel pevne zapojený do zástrčky.
- Nevkladajte žiadne predmety do prívodu vzduchu a výstupu z klimatizácie. Udržujte prívod vzduchu a výstup bez prekážok.
- Po nainštalovaní drezných potrubí zabezpečte aby boli správne spojené a aby neboli narušené alebo ohýbané.
- Pri nastavovaní vodiacich pásov horného a dolného vetrania, odstráňte balenie opatrne rukami, aby nedošlo k poškodeniu vodiacich pásov.
- Nerozoberajte svojpomocne, môžete spôsobiť vážnejšiu poruchu prístroja alebo ujmu na zdravý. Aby sa predišlo nebezpečenstvu, či vážnejšiemu poškodeniu, požiadajte výrobcu alebo profesionálov o opravu.
- Neinštalujte a nepoužívajte klimatizáciu v kúpeľni alebo v inom vlhkom prostredí.
- Nevyťahujte zo zástrčky pred vypnutím prístroja.
- Nekladte šálky alebo iné predmety na prístroj, aby sa zabránilo rozliatiu vody alebo iných kvapalín do klimatizácie.
- Nepoužívajte insekticídy alebo iné horľavé látky v klimatizácii.
- Neutierajte klimatizáciu chemickými rozpúšťadlami ako je benzín a alkohol. Pri čistení klimatizácie je nutné odpojiť napájanie a čistiť vlhkou mäkkou handričkou.
- Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými zmyslovými alebo duševnými schopnosťami iba podľa inštrukcií a ak úplne poznajú bezpečnostné spôsoby a snimi spojené aj riziká. Deti sa nesmú so spotrebičom hrať a ani vykonávať jeho čistenie či údržbu.

Pokyny pre umiestňovanie

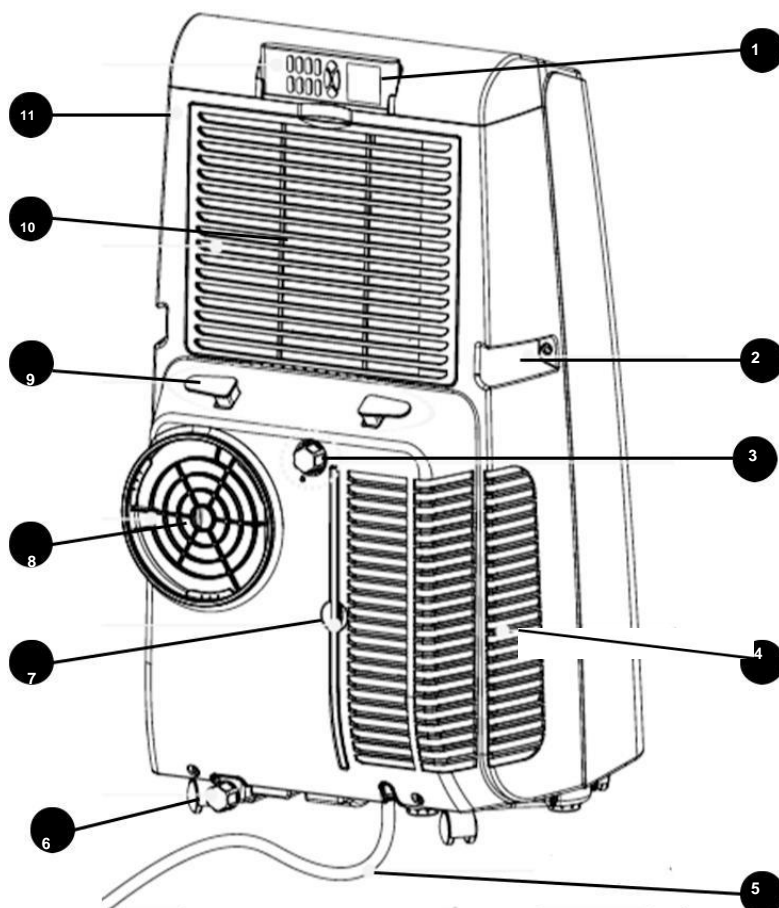
- Umiestnite stroj na rovné a suché miesto. Udržujte vzdialenosť viac ako 50cm medzi prístrojom a okolitými predmetmi či stenami.
- Pri presúvaní prístroja sa uistite, že je vo vzpriamenej polohe.
- Stroj držte ďalej od benzínu, horľavých plynov, sporákov a iných zdrojov tepla.

Popis produktu

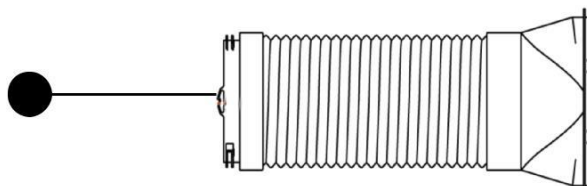
1	Horný kryt
2	Unikacie krídlo
3	Koliesko
4	Zadný kryt
5	Predný kryt
6	Kryt



1	Ovládač
2	Rukoväť
3	Otvor kontinuálnej drenáže
4	Prívod vzduchu
5	Napájací kábel (1,80 m)
6	Odtok vody
7	Obrazovka CON filtra
8	Odvzdušňovací ventil
9	Háčik na napájací kábel
10	EVA-filter
11	Zadné púzdro



1	Zostava výfukového potrubia
2	Okenná tesniaca doštička - zostava

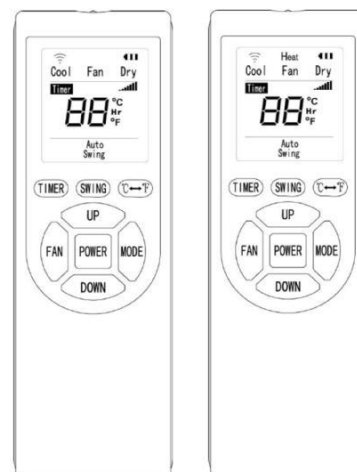


Diaľkové ovládanie

Diaľkový ovládač:

Ľavý: Iba chladiace funkcie

Pravý: Chladienie a vykurovanie



Inštalácia



Upozornenie:

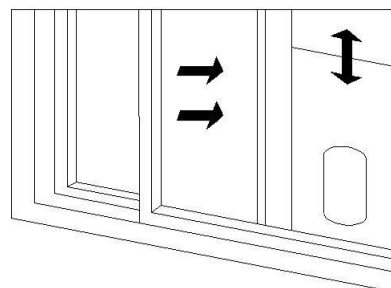
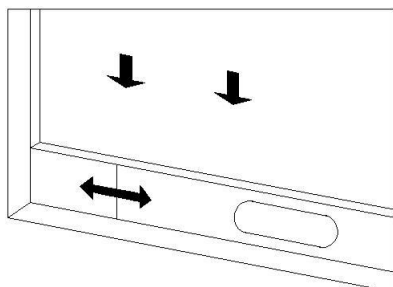
Pri uvádzaní do používania sa uistite, že klimatizácia je vo vzpriamenej polohe a je umiestnená na rovnom povrchu.

Nepoužívajte klimatizáciu v kúpeľni alebo v inom vlhkom prostredí.

Nasadíte zostavu na tesnenie okien

Nechajte napoly otvorené okno a namontujte doskovú zostavu na tesnenie okien (ako je znázornené na obrázkoch), zostava na tesnenie môže byť umiestnená horizontálne i vertikálne.

Ťahajte rôzne komponenty okennej tesniacej dosky pri otvorenej montáži. Upravte ich otváraciu vzdialenosť, aby oba konce zostavy boli v kontakte s okenným rámom.



Nainštalujte zostavu tepelného potrubia.

Skrutkovým koncom tepelného potrubia (vhodný koniec) vložte do výfukového kanála na zadnom paneli (proti smeru hodinových ručičiek). Pripojte tepelnú rúru do tesniacej dosky na okne.

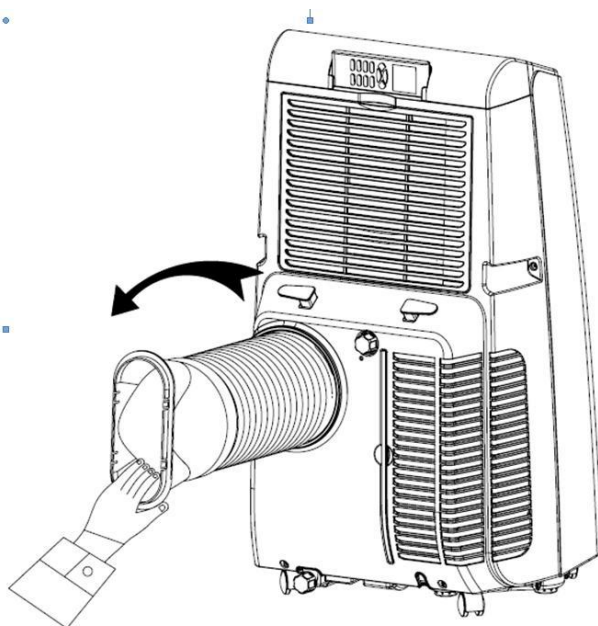
Montáž prístroja

Presunte prístroj s nainštalovanou tepelnou trubicou a aparátúrou pred okno. Dodržujte vzdialenosť medzi predmetmi aspoň 50cm.

Predĺžte tepelnú trubicu a plochý koniec rúrkových spojov do eliptického otvoru zostavy tesnenia okna.

Plochý koniec spojov musí zapadnúť na svoje miesto.

Rúrka nesmie byť narušená ani byť vykrútená (viac ako 45°). Udržujte vetracie otvory na tepelnej trubici bez prekážok.

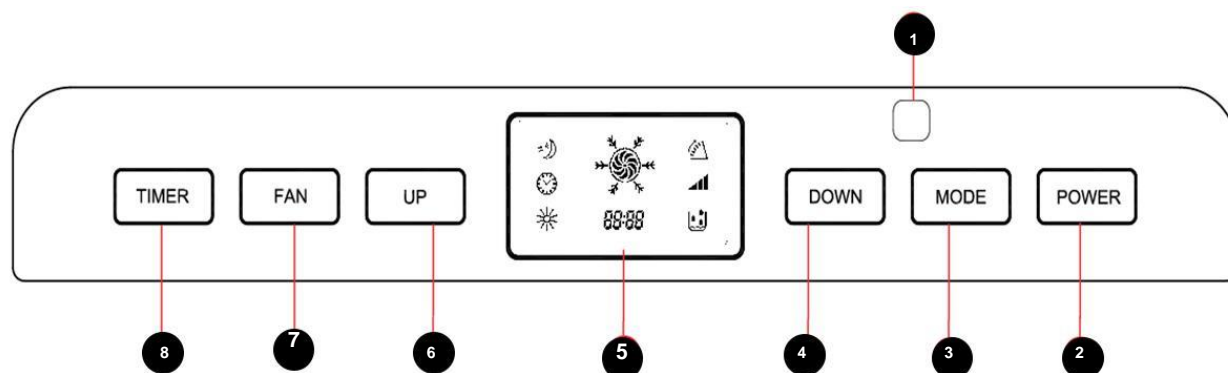


Upozornenie:

Dĺžka výfukovej hadice je 280~1,500mm, a táto dĺžka je založená na špecializácii klimatizácie. Nepoužívajte predĺžovacie truby a nenahrádzajte ich inými hadicami, môže to spôsobiť poruchu. Výfuk musí byť bez prekážok, inak môže dôjsť k prehriatiu.

Použitie a prevádzka

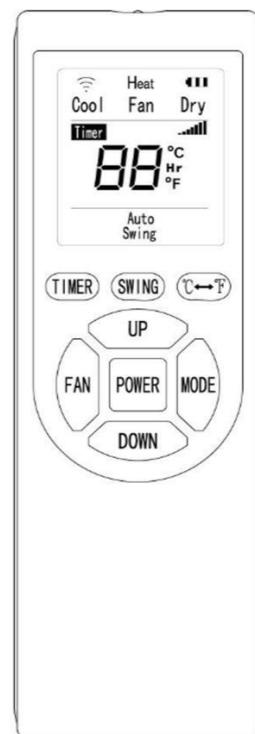
Prevádzka:



1	Snímač diaľkového ovládania
2	Vypínač Tlačidlo pre zapnutie a vypnutie prístroja.
3	Mód V prípade zapnutia napájania stlačte tlačidlo pre prepnutie medzi chladením, prívodom vzduchu, vykurovaním a odvlhčovaním.
4	Dole Tlačidlom hore a dole nastavujete teplotu alebo časovač: Pri nastavovaní teploty, stlačte tlačidlo nahor alebo nadol a nadstavte požadovanú teplotu (nie je k dispozícii v prívode vzduchu alebo v režime odvlhčovanie). Stlačením tlačidla nahor a nadol súčasne prepne zobrazovanie teploty medzi stupňami Celzia a Fahrenhaita.
5	Displej
6	Hore Tlačidlom hore a dole nastavujete teplotu alebo časovač: Pri nastavovaní teploty, stlačte tlačidlo nahor alebo nadol a nadstavte požadovanú teplotu (nie je k dispozícii v prívode vzduchu alebo v režime odvlhčovanie). Stlačením tlačidla nahor a nadol súčasne prepne zobrazovanie teploty medzi stupňami Celzia a Fahrenhaita.
7	Ovládanie rýchlosti vetra V režime chladenia a prívodu vzduchu, stlačte tlačidlo pre vysokú, strednú alebo nízku prevádzkovú rýchlosť vetra. V režime vykurovania, stlačte tlačidlo pre vysokú, strednú alebo nízku prevádzkovú rýchlosť vetra. V režime odvlhčovania, je stlačenie neplatné, ventilátor bude voliť nízku prevádzkovú rýchlosť vetra.
8	Časovač Stlačte tlačidlo, keď chcete navoliť čas. Používajte tlačidlá hore a dole až k požadovanému času. Hodnota časovača môže byť nastavená na 1-24 hodín, upravuje sa v smehe nahod alebo nadol o jednu hodinu.

Návod na použitie diaľkového ovládača

Zapnutie	Stlačte pre zapnutie alebo vypnutie prístroja
Mód	Stlačte tlačidlo pre prepnutie medzi chladením, prívodom vzduchu, odvlhčovánim a vykúvaním.
Hore	Stlačte tlačidlo pri nastavovaní teploty alebo času
Dole	Stlačte tlačidlo pri nastavovaní teploty alebo času
Ventilátor	Stlačením nastavte vysokú, strednú alebo nízku rýchlosť prúdenia vzduchu
Časovač	Press the key to set timing value.
Vetračka	Stlačte tlačidlo pre otvorenie alebo zatvorenie vetračky. Vzduch môže prúdiť pod rôznymi uhlami
°C<-->°F	Prepnutie medzi stupňami Celzia a Farhnaita

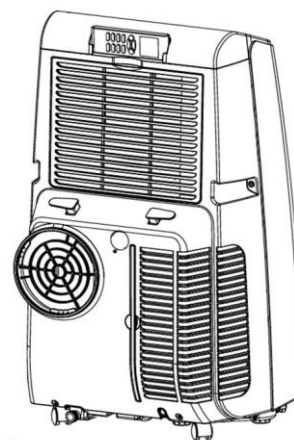


Čistenie a údržba

Odvodňovanie

Postup odvodňovania

- 1 Keď sa stroj zastaví, potom ako je plný vody, vypnite stroj a odpojte napájací kábel.
- 2 Umiestnite nádržku na vodu pod výtlak vody na tele prístroja.
- 3 Odskrutkujte vypúšťací ventil a odpojte zástrčku vody, voda automaticky prúdi do zásobníka vody.
- 4 Počas odvodňovania môžete prístroj mierne nakloniť dozadu.
- 5 Keď je voda vypustená, zapchajte vodnú zátku a utiahnite vypúšťací ventil.

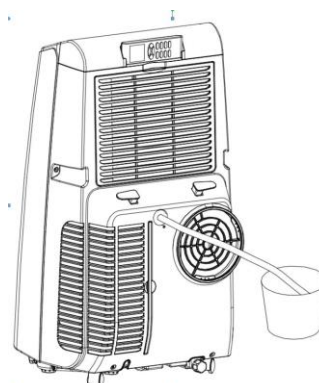


Upozornenie:

Manipulujte so zariadením opatrne, aby nedošlo k rozliatiu vody v dolnej časti prístroja. Reštartujte prístroj, inak kondenzát prístroja bude stále prúdiť na podlahu.

Kontinuálna drenáž (platí iba pre režim odvlhčovania chladením).

- 1 Odskrutkujte vypúšťací ventil a odpojte vodnú zástrčku.
- 2 Nadstavte drenážne rúrky do výstupu vody.
- 3 Pripojte odtokovú rúrku do vedra.



Čistenie



Pozor:
Pred začatím čistenia a údržby vypnite stroj a odpojte zo zástrčky.

Vyčistenie povrchu

Čistite povrch prístroja vlhkou handričkou. Nepoužívajte chemické látky ako sú napríklad benzén, alkohol, benzín, atď., pretože môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Čistenie sitka

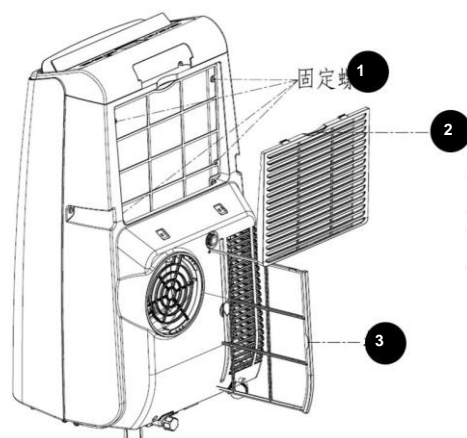
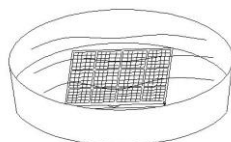
Ak je filter upchatý prachom a účinnosť klimatizácie je znížená, je nutné vyčistiť sito filtra raz za dva týždne.

Čistenie hornej časti filtra

1. Uvoľnite upevňovacie skrutky rámu EVA filtra rukami. Odskrutkujte 4 skrutky, ktoré držia obrazovku filtra a zadný kryt a dajte dole obrazovku EVA filtra, tak ako je znázornené na obrázku. .
2. Položte obrazovku EVA filtra do teplej vody s neutrálnym čistiacim prostriedkom a vysušte v tieni. Po opláchnutí zostane čistý.

Čistenie spodného rámu filtra obrazovky

1. Uchopte rukoväť rámu CON filtra obrazovky a opatrne ju vytiahnite von.
2. Položte obrazovku CON filtra do teplej vody s neutrálnym čistiacim prostriedkom a nechajte vysušiť v tieni. Po opláchnutí zostane čistý.



1	Upevňovacia skrutka
2	Upevňovací blok
3	Upevňovací blok

Posezónne uskladnenie:

1. Odskrutkujte vypúšťací ventil a odpojte zástrčku vody a vypustite všetku vodu z prístroja, zo všetkých jeho častí.
2. Zapnite prístroj do režimu s nízkou rýchlosťou ventilácie a udržiavajte tento stav, kým drenážna rúrka vyschne, tak ako aj vnútro prístroja, zabránite jeho zvlhčovaniu počas nečinnosti.
3. Vypnite zariadenie, odpojte z napájania a kábel omotajte okolo háčikov. Nainštalujte zástrčku vody a drenážny kryt.
4. Demontujte výfukové potrubie a správne ho uložte.
5. Zakryte klimatizáciu plastovým vrecom, dajte ju na suché miesto mimo dosahu detí a snažte sa zamedziť vnikaniu prachu.
6. Vyberte batérie z diaľkového ovládača a starostlivo ho uchovajte.

Riešenie problémov

Problém	Dôvod	Riešenie
Klimatizácia nepracuje.	Nie je zapojená.	Zapojte prístroj do elektrieky.
	Indikátor pretečenia displeja	Vypustite vodu.
	Teplota okolia je príliš vysoká alebo príliš nízka	Odporúčame prístroj používať pri teplote 7-35
	V režime chladenia miestnosti je teplota nižšia ako nastavená teplota. V režime vykurovania je teplota v miestnosti vyššia ako nastavená teplota	Zmeňte teplotu
	V režime odvlhčovania je teplota okolia príliš nízka	Stroj umiestnite v miestnosti s okolitou teplotou viac ako 17
Nechladí alebo nekúri dobre.	Je na priamom slnečnom žiadení	Premiestnite prístroj
	Dvere alebo okná sú otvorené	Zatvorte okná alebo dvere
	Filter je špinavý	Vyčistite filter
	Prívod alebo odvod vzduchu je blokovaný.	Odstráňte prekážku
Veľký hluk	Klimatizácia nie je a rovnom povrchu	Umiestnite na rovný povrch
Kompresor nepracuje	Ochrana pred prehriatím	Počkajte 3 minúty kým prístroj vychladne a následne ho reštartujte.
Ovládač nefunguje	Vzdialenosť medzi prístrojom a ovládačom je príliš veľká	Chodte s ovládaním bližšie k prístroju a kontrolujte, či smerujete priamo na snímač
	Diaľkové ovládanie nie je správne nasmerované na prijímač	
	Vybité batérie	Vymenite batérie
Displej ‚E1‘.	Snímač teploty potrubia nie je v norme.	Skontrolujte snímač a teplotu potrubia
Displej ‚E2‘	Snímač teploty prostredia nie je v norme.	Skontrolujte snímač a teplotu v miestnosti

Funkcie ochrany

Ochrana proti zamrznutiu:

Ak je teplota výfukového potrubia príliš nízka, prístroj sa automaticky prepne do stavu ochrany. V prípade, že teplota výfukového potrubia stúpne na určitú teplotu sa prístroj automaticky vráti do normalnej prevádzky.

Ochrana proti pretečeniu:

Keď voda vo vodnej nádržke prekročí úroveň pre upozornenie, prístroj automaticky vydá zvukový signál a v oblasti ukazovateľa teploty LDC sa zobrazí „FL“. V tomto okamihu je potrebné vyprázdniť vodu. Po vyprázdnení vody sa prístroj automaticky vráti do pôvodného stavu.

Automatické rozmrazovanie:

Stroj má funkciu automatického odmrazovania : počas tejto funkcie na displeji blíka symbol rozmrazovania.

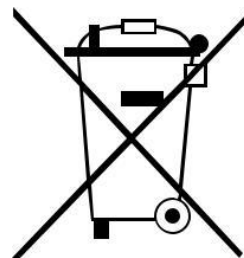
Podmienky likvidácie

UPOZORNENIE:

Nenesieme žiadnu zodpovednosť za následné škody. Technické zmeny a chyby vyhradené!

Dôležitá likvidácia

Tento elektrický spotrebič nepatrí do domáceho odpadu. Pre správnu likvidáciu sa obráťte na verejnú zbierku vo Vašej komunite. Podrobnosti o umiestnení zberu elektrického odpadu, ako aj množstevné obmedzenie za deň / mesiac / rok, rovnako ako o náklady vynaložené na zber nájdete na miestnom úrade Vašej obce.



Upozornenie

- Opravy zariadenia môže vykonávať len autorizovaný odborný servis. Za žiadnych okolností prístroj neotvárajte.
- Nesprávne zmontovanie môže spôsobiť poruchu alebo úplné zlyhanie zariadenia.
- Zariadenie by malo byť chránené pred vlhkosťou a priamym slnečným svetlom.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku.
- Zariadenie pripájajte iba na určené miesto elektrického napätia.
- Zariadenie nepripájajte za žiadnych okolností na iné miesto elektrického napätia, než je miesto na to určené.

Záruka zaniká v prípade vonkajšieho zásahu do zariadenia.

Vyhlásenie o zhode

Výrobca: CHAL-TEC Vertriebs- + Handels GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



Tento produkt je v súlade s týmito Európskymi smernicami:
2004/108/EC (EMC)
2011/65/EU (RoHS)
2006/95/EC (LVD)